

PONTIFICIA UNIVERSIDAD CATOLICA DEL PERU

INSTITUTO RIVA AGUERO

ARCHIVO DE MUSICA TRADICIONAL ANDINA

FICHA DE INGRESO PARA MATERIAL ORAL

Código:

Co/2006/52/201

Carrete: Müller 3

I. DATOS GENERALES

1. TITULO DE LA CINTA: NARRACIONES QUECHUAS (QERO)

2. AÑO DE GRABACION: 1980

3. COLECCION: THOMAS MÜLLER

4. CATEGORIA : Original  ; Copia

5. FUENTE: a) Donante (Institución): \_\_\_\_\_

b) Formato Original: Cassette  ; duración \_\_\_\_\_ minutos.

Carrete  ; velocidad 4.7 pulg/seg.

Marca y Tipo: \_\_\_\_\_

c) Código Original: \_\_\_\_\_

6. CINTA: a) Tipo de grabación: Mono  ; Estéreo

b) Formato: Cassette  ; duración \_\_\_\_\_ minutos.

Carrete  ; velocidad 4.7 pulg/seg.

Marca y tipo: \_\_\_\_\_

7. DEPARTAMENTO DE PERTENENCIA: CUSCO

8. MARCA Y TIPO DE GRABADORA: UHER

9. MARCA Y TIPO DE MICROFONO: UHER

10. STATUS: \_\_\_\_\_

11. MATERIAL COMPLEMENTARIO: \_\_\_\_\_

NOTA . Para mayor información consultar la GUIA DE INGRESO DE DATOS (ARCHIVO GENERAL Y ESPECIFICO).

II. DATOS ESPECIFICOS

Cont.	Tiempo	Lado	Nº	TEMA	TITULO	CONTEXTO GENERAL	CONTEXTO ESPECIFICO	MODO	FECHA
0.0	0.1	H <sup>ra</sup>	1	Cómo prepara la opucha	Rituales	Trabajo de campo		1	1980
0.6	1.28	"	2	El tiempo de la Hta.	Historia	"		1	"
0.11	5.38	"	3	Relaciones de "trabajo"	"	"		1	"
0.30	1.42	"	4	Qué es el gobierno	Visión	"		1	"
0.36	1.04	"	5	Qué es el cielo	Cosmovisión	"		1	"
0.40	2.09	"	6	Qué es el tiempo	"	"		1	"
0.44	5.06	"	7	R.R.Hi. Nuaca. etc	Religión	"		1	"
0.65	1.17	"	8	Dónde está el patrón	"	"		1	"
0.70	6.21	"	9	Relaciones familiares	Parentesco	"		1	"
0.93	2.34	"	10	Hijos varnos sin papá	Kaka	"		1	"
1.03	4.41	"	11	Nieto (a).	Parentesco	"		1	"
1.23	2.44	"	12	Cómo viven los hombres	Cosmovisión	"		1	"
1.34	2.35	"	13	Origen de las orejellas	"	"		1	"
1.40	1.50	"	14	varios teunas - Wará	"	"		1	"
1.54	2.08	"	15	Cabeza voladora	Los muertos	"		1	"
1.64	1.20	"	16	Machu.	"	"		1	"
1.71	17.18	"	17	Lecciones de Quechua	...	"		1	"
2.54	4.22	"	18	Los duendes - SOKA	Enfermedades	"		1	"
2.84	4.23	"	19	Nak'ag - K'uychi	"	"		1	"
3.12	3.40	"	20	Khaypa - susto	muertos	"		1	"

Cont.	Tiempo	Lado	N°	DEL INFORMANTE									
				Nombre	Edad	Sexo	Ocupación	Grado Instrucción	Lugar de Nacimiento				
000	0.1	141	1	Barnabe									
0.6	1.28	"	2	"									
0.11	5.38	"	3	"									
0.30	1.42	"	4	"									
0.36	1.09	"	5	"									
0.40	2.09	"	6	"									
0.49	5.06	"	7	"									
0.65	1.17	"	8	"									
0.70	6.21	"	9	Andres									
0.93	2.34	"	10	"									
1.03	4.41	"	11	"									
1.23	2.44	"	12	"									
1.34	2.35	"	13	"									
1.40	1.50	"	14	"									
1.54	2.08	"	15	"									
1.64	1.20	"	16	"									
1.71	1.7.18	"	17	"									
2.54	4.22	"	18	"									
2.84	4.23	"	19	"									
3.12	3.40	"	20	"									

Andres  
Andres M. Campesino

Cant.	Tiempo	Lado	N°	Del Informante		Lugar de Pertenencia			Depto.	Colector
				Lengua Materna	Lenguas habladas	Localidad	Provincia	Distrito		
0000	0.1	142 Puta	1	Quechua	Quechua	Otero	Sauca tambo		Cusco	Thomás Müller Oscar Núñez del Prado
0006	1.28	"	2	"	"	"	"	"	"	"
0011	5.38	"	3	"	"	"	"	"	"	"
0030	1.42	"	4	"	"	"	"	"	"	"
0036	1.09	"	5	"	"	"	"	"	"	"
0040	2.09	"	6	"	"	"	"	"	"	"
0049	5.06	"	7	"	"	"	"	"	"	"
0065	1.17	"	8	"	"	"	"	"	"	"
0070	6.21	"	9	"	"	"	"	"	"	"
0093	2.34	"	10	"	"	"	"	"	"	"
0103	4.41	"	11	"	"	"	"	"	"	"
0123	2.44	"	12	"	"	"	"	"	"	"
0134	2.35	"	13	"	"	"	"	"	"	"
0140	1.50	"	14	"	"	"	"	"	"	"
0154	2.08	"	15	"	"	"	"	"	"	"
0164	1.20	"	16	"	"	"	"	"	"	"
0171	17.18	"	17	"	"	"	"	"	"	"
0254	4.22	"	18	"	"	"	"	"	"	"
0284	4.23	"	19	"	"	"	"	"	"	"
0312	3.40	"	20	"	"	"	"	"	"	"

PONTIFICIA UNIVERSIDAD CATOLICA DEL PERU  
INSTITUTO RIVA AGUERO  
ARCHIVO DE MUSICA TRADICIONAL ANDINA

FICHA DE INGRESO PARA MATERIAL ORAL

Código: MULLER/02

I. DATOS GENERALES

1. TITULO DE LA CINTA: NARRACIONES QUECHUAS (QERO)

2. AÑO DE GRABACION: 1980

3. COLECCION: THOMAS Müller

4. CATEGORIA : Original  ; Copia

5. FUENTE: a) Donante (Institución): \_\_\_\_\_  
 b) Formato Original: Cassette  ; duración \_\_\_\_\_ minutos.  
 Carrete  ; velocidad 4.7 pulg/seg.  
 Marca y Tipo: \_\_\_\_\_  
 c) Código Original: \_\_\_\_\_

6. CINTA: a) Tipo de grabación: Mono  ; Estéreo   
 b) Formato: Cassette  ; duración \_\_\_\_\_ minutos.  
 Carrete  ; velocidad 4.7 pulg/seg.  
 Marca y tipo: \_\_\_\_\_

7. DEPARTAMENTO DE PERTENENCIA: CUSCO

8. MARCA Y TIPO DE GRABADORA: UHER

9. MARCA Y TIPO DE MICROFONO: UHER

10. STATUS: \_\_\_\_\_

11. MATERIAL COMPLEMENTARIO: \_\_\_\_\_

NOTA . Para mayor información consultar la GUIA DE INGRESO DE DATOS (ARCHIVO GENERAL Y ESPECIFICO).

II. DATOS ESPECIFICOS

Cont.	Tiempo	Lado	Nº	TEMA	TITULO	CONTEXTO GENERAL	CONTEXTO ESPECIFICO	MODO	FECHA
341	5.28	1	21	Los vasos - Yanantin	Cosmología	Trabajo de campo		1	1980
000	10.06	ta 3	1	Conversaciones.	Apus	" "		1	"
037	7.21	"	2	"Grados sacerdotales"	Normas.	" "		1	"
067	1.16	"	3	El tiempo de la Hda.	Trabajos	" "		1	"
071	1.21	"	4	La deuda agraria	Justicia?	" "		1	23/10/80
078	4.33	"	5	Sanray para llamas etc	Rituales	" "		1	"
095	10.01	"	6	Cautiones - Texto	" "	" "		1	"
139	6.17	"	7	Las fiestas principales	" "	" "		1	"
175	0.38	"	8	Despacho, cómo se hace	Lenguaje.	" "	Preparando la ofrenda	1	"
178	2.40	"	9	La coca y la cocaína	Problema.	" "		1	"
379	0.49	"	10	El tiempo de la Hnda	El corte de pelo	" "		1	"
000	6.54	ta 4	1	Híst. de la Hda.	Trabajo	← " ←	Difícil de entender	→	
048		"	2	Mal grabado	- - - - -				
068		"	3	"	- - - - -				
074		"	4	"	- - - - -				

Cont.	Tiempo	Lado	N°	DEL INFORMANTE						
				Nombre	Edad	Sexo	Ocupación	Grado Instrucción	Lugar de Nacimiento	
341	5.28	ta1	21	Bernabe	Mayor M	M	Campesino	Ninguno	Orino	
000	10.06	ta3	1	"	"	"	"	"	"	
037	<del>7.21</del>	"	2	"	"	"	"	"	"	
067	1.16	"	3	"	"	"	"	"	"	
071	1.21	"	4	"	"	"	"	"	"	
078	4.33	"	5	"	"	"	"	"	"	
095	10.01	"	6	"	"	"	"	"	"	
139	6.17	"	7	"	"	"	"	"	"	
175	0.38	"	8	Andres	Mayor M	M	Campesino	Ninguno	"	
178	29.40	"	9	"	"	"	"	"	"	
379	0.49	"	10	"	"	"	"	"	"	
000	6.54	ta4	1	"	"	"	"	"	"	
048			2	"	"	"	"	"	"	
068			3	"	"	"	"	"	"	
074			4	"	"	"	"	"	"	

Cqnt.	Tiempo	Lado	N°	Del Informante		Lugar de Pertenencia			Depto.	Colector
				Lengua Materna	Lenguas habladas	Localidad	Provincia	Distrito		
341	5.28	PTA.1	1	Quechua	Quechua	8'ero	Paukaranbo		Cusco	Thomas Niles Oscar Niles del Prado
006	10.06	PTA.3	1	"	"	"	"		"	"
037	7.21	"	2	"	"	"	"		"	"
067	1.16	"	3	"	"	"	"		"	"
071	1.21	"	4	"	"	"	"		"	"
078	4.33	"	5	"	"	"	"		"	"
095	10.01	"	6	"	"	"	"		"	"
139	6.17	"	7	"	"	"	"		"	"
175	0.38	"	8	"	"	"	"		"	"
178	29.48	"	9	"	"	"	"		"	"
379	0.49	"	10	"	"	"	"		"	"
000	6.54	PTA.1	1	"	"	"	"		"	"
048		"	2							
068		"	3							
074		"	4							